

# 為您的家庭 獲取資金!

在 **2021 年 11 月 15 日** 之前申請  
年子女稅優惠預付款



由於子女稅務抵免額變更，家庭可獲得全額退稅抵免的一半金額（價值高達每名兒童 \$3,600）作為 2021 年的預付每月款項，而另一半費用會在 2022 年退稅。

如果您並未領取預付款項，而且您不一定要提出申請，則您必須在 **2021 年 11 月 15 日** 之前完成註冊，才能在 2021 年領取款項。但是，您越快提交資訊，就能越快領取到款項。

2021 年 的子女年齡	2021 年預付款項		2022 年退稅
	兩筆款項 (11 月、12 月) 如果 IRS 在 2021 年 11 月 1 日前處理資訊	或者	一筆款項 (12 月) 如果 IRS 在 2021 年 11 月 29 日前處理資訊
0-5 歲	每個子女最多 900 美元		每個子女最多 1,800 美元
6-17 歲	每個子女最多 750 美元		每個子女最多 1,500 美元

重要事項：

- 孩子必須擁有有效的社會安全號碼 (SSN)。您可以有社會安全號碼 (Social Security number, SSN) 或個別納稅人識別編號 (Individual Taxpayer Identification Number, ITIN)。
- 如果您沒有收入或調整後的總收入 (Adjusted Gross Income, AGI) 不超過 75,000 美元 (單身申報者) 或 150,000 美元 (聯合申報者)，您將獲得最高支付金額。

**!** 您是否在 2020 年生下小孩，但上次報稅時間是在 2019 年？您可能領取的任何預付款項是以 2019 年報稅額為基礎。請在 2021 年 11 月 15 日之前採取行動，如此 IRS 才能更新您的款項金額！

您在 2021 年是否有領取預付款項，但想要取消註冊？若要取消註冊，請造訪 [irs.gov](https://irs.gov) 以使用 [IRS Child Tax Credit Update Portal](#)。

如何獲取您的款項 >>

若要獲得款項，**即使您並未欠錢，您也需要報稅**。即使您目前入獄服刑、無家可歸或是沒有收入，您仍有領取款項的資格。獲得付款的最快方式是直接存款到銀行帳戶。

接下來的步驟：

您已提交 2019 年或 2020 年的報稅表或使用國稅局的非報稅人工具 (Non-Filer Tool)

→ 無須採取任何行動。

您需要報稅，但您並未提交 2019 年或 2020 年的報稅表

→ 使用紐約市免費報稅系統報稅。請參閱下文。

您不需要報稅，因為您的 AGI 低於 12,400 美元 (單身申報人) 或 24,800 美元 (共同申報人)

→ 選項 1: 使用 [GetCTC.org/nyc](https://GetCTC.org/nyc) 進行註冊，以領取款項。該工具在 2021 年 11 月 15 日前均可使用。  
選項 2: 使用紐約市免費報稅系統 (NYC Free Tax Prep) 報稅。請參閱下文。



## 我們隨時樂意提供支援。方法如下：



### 免費財務諮詢

在您報稅之前...

如果您沒有銀行帳戶，**紐約市理財輔導中心**的諮詢師可幫助您開立一個安全和可負擔的銀行帳戶。

#### 進行預約：

- 請致電 **311** 並說「理財諮詢 (Financial Counseling)」
- 造訪 [nyc.gov/TalkMoney](https://nyc.gov/TalkMoney)



### 免費報稅

紐約市免費報稅系統內經 IRS 認證的 VITA/TCE 志工可指導您確保您得到應有的付款。全年都有提供服務。

#### 有關資訊或預約：

- 請致電 **311** 並說「報稅 (Tax Preparation)」
- 請造訪 [nyc.gov/taxprep](https://nyc.gov/taxprep)



**嚴防詐騙**。IRS 不會打電話或發電子郵件要求您付款或提供個人資料，以獲得您的預付款項。大多數人不需要採取任何行動就能獲得付款。

**NYC**

Bill de Blasio  
Mayor

Consumer and  
Worker Protection

Peter A. Hatch  
Commissioner



Financial  
Empowerment  
Center

NYC  
**FREE  
TAX PREP**